



Číslo: 7348-32081/2018/Jur/370240105

## **ZÁPISNICA O PREROKOVANÍ VÝSLEDKOV ENVIRONMENTÁLNEJ KONTROLY**

**č. 52/2018/P**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „SIŽP“), ako príslušný odborný kontrolný orgán – orgán štátneho dozoru podľa § 9 ods. 1 písm. a) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vykonala environmentálnu kontrolu (ďalej len „kontrola“) podľa § 36 ods. 3 zákona o IPKZ. Počas kontroly a pri vypracovaní správy o kontrole sa postupovalo podľa zákona o IPKZ.

### **A. Kontrola**

Typ kontroly:	§ 34 ods. 5 a 6 zákona - Bežná
Podnet:	Nie
Výsledok:	§ 35 ods. 2 písm. a) zákona - Opatrenia na nápravu § 35 ods. 2 písm. b) zákona - Pokuta § 35 ods. 2 písm. c) zákona - Výzva na podanie žiadosti
Odstúpené:	Nie

### **B. Orgán štátneho dozoru**

Inšpektor:	RNDr. Martin Jursa	Číslo preukazu: 495
Telefón:	037 656 06 31	
Elektronická adresa:	martin.jursa@sizp.sk	
Inšpektor:	Ing. Martina Rumanovská	Číslo preukazu: 530
Telefón:	037 656 06 48	
Elektronická adresa:	martina.rumanovska@sizp.sk	

### **B.1. Prizvaná osoba**

Organizácia:	-	
Adresa:	-	
Zástupca:	-	Funkcia: -
Telefón:	-	
Elektronická adresa:	-	

**C. Prevádzkovateľ**

Názov podľa OR: **CHEMOLAK a.s.**  
Adresa sídla: Továrenská 7, 919 04 Smolenice  
IČO: 31 411 851  
Kontrola oznámená: 23.07.2018 Spôsob: Telefonicky  
Zástupca: Ing. Róbert Bachratý Funkcia: vedúci divízie ekológie a krízového manažmentu  
Telefón: 0905 351 697  
Elektronická adresa: bachraty@chemolak.sk

**D. Prevádzka**

Názov podľa IP: **Nová varňa živíc**  
Adresa prevádzky: Továrenská 7, 919 04 Smolenice  
Variabilný symbol: 370240105  
Integrované povolenie: 4056/OIPK-945/05-Kč/370240105  
Vydané: 12.7.2005  
Právoplatné: 12.8.2005  
Projektovaná kapacita: linka alkydových živíc – 15 000 t  
linka akrylátových živíc – 2 706 t  
linka nenasýtených polyesterových živíc – 2 706 t  
Kategória: 4.1. b) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery a zmesi esterov, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice.

**E. Časová os**

Predchádzajúce kontrolované obdobie: 1. 3. 2013 – 19.8.2015  
Posledná kontrola: 19.8.2015 – 29.10.2015  
Kontrolované obdobie: 20.8.2015 – 25.7.2018  
Začatie kontroly: 25.7.2018  
Prvé miestne zisťovanie: 25.7.2018  
Vypracovanie správy: 13.9.2018  
Doručenie správy: 17.9.2018  
Prerokovanie správy: 24.9.2018

**F. Prílohy zápisnice Áno**

1. Splnomocnenie pre Ing. Róberta Bachratého na zastupovanie spoločnosti zo dňa 21. 09. 2018

**G. Záver**

SIŽP na základe vykonanej environmentálnej kontroly zistila, že prevádzkovateľ nedodrжал nasledovné podmienky povolenia:

- podmienku v časti **II. Podmienky povolenia, J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ, 2. Kontrola emisií do vôd, bod 2.1.** tým, že v roku 2016 až do 25. 07. 2018 nevykonával kontrolu ekotoxicity v odpadových vodách

na konci čistiacieho procesu a zároveň od 20. 08. 2015 do 25. 07. 2018 nezasielal 1 x ročne výsledky rozborov znečisťovania v odpadových vodách na SIŽP,

– podmienku v časti **II. Podmienky povolenia, C. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách, bod 2.3.** tým, že prekročil koncentračný limit nasledovných ukazovateľov znečistenia v odpadových vodách, uvedených v protokoloch o skúškach:

- vzorka zo dňa 06. 09. 2016 – prekročenie určeného koncentračného limitu 200 mg/l pre chloridy (Cl<sup>-</sup>) o 15 mg/l (zistená hodnota analýzou a uvedená v protokole o skúške č. 16/00518 bola 215 mg/l)
  - vzorka zo dňa 28. 06. 2016 – prekročenie určeného koncentračného limitu 0,5 mg/l pre zinok (Zn) o 0,01 mg/l (zistená hodnota analýzou a uvedená v protokole o skúške č. 16/00377 bola 0,51 mg/l)
  - vzorka zo dňa 20. 11. 2015 – prekročenie určeného koncentračného limitu 0,5 mg/l pre zinok (Zn) o 0,046 mg/l (zistená hodnota analýzou a uvedená v protokole o skúške č. 15/00697 bola 0,546 mg/l)
  - vzorka zo dňa 27. 10. 2015 – prekročenie určeného koncentračného limitu 0,5 mg/l pre zinok (Zn) o 0,16 mg/l (zistená hodnota analýzou a uvedená v protokole o skúške č. 15/00629 bola 0,66 mg/l)
  - vzorka zo dňa 27. 10. 2015, kedy bola analýzou v protokole o skúške č. 15/00629 zo dňa 05. 11. 2015 zistená imobilizácia pohyblivosti Daphnia magna (48 h) vo výške 99 % a Daphnia magna Straus (24 h) vo výške 99 %, čím došlo k prekročeniu určeného limitu ekotoxicity v povolení o 49 %
  - vzorka zo dňa 20. 11. 2015, kedy bola analýzou v protokole o skúške č. 15/00697 zo dňa 26. 11. 2015 zistená imobilizácia pohyblivosti Daphnia magna (48 h) vo výške 100 % a Daphnia magna Straus (24 h) vo výške 100 %, čím došlo k prekročeniu určeného limitu ekotoxicity v povolení o 50 %
  - vzorka zo dňa 08. 12. 2015, kedy bola analýzou v protokole o skúške č. 15/00734 zo dňa 17. 12. 2015 zistená imobilizácia pohyblivosti Daphnia magna Straus (24 h) vo výške 90 %, čím došlo k prekročeniu určeného limitu ekotoxicity v povolení o 40 % a v prípade testu Daphnia magna Stratus (48 h) bola zistená imobilizácia vo výške 100 %, čím došlo k prekročeniu určeného limitu ekotoxicity v povolení o 50 %.
  - vzorka zo dňa 23. 09. 2015, kedy bola analýzou v protokole o skúške č. 15/00541 zo dňa 01. 10. 2015 zistená imobilizácia pohyblivosti Daphnia magna Stratus (48 h) vo výške 90 %, čím došlo k prekročeniu určeného limitu ekotoxicity v povolení o 40 %.
- podmienku v časti **II. Podmienky povolenia, C. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách, bod 2.4.** tým, že od 20. 08. 2015 do 25. 07. 2018 vykonával rozbor ukazovateľov znečisťovania AOX a NEL v 24 hodinovej zlienej vzorke namiesto v podmienke určenej bodovej vzorke
- podmienku v časti **II. Podmienky povolenia, J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ, 5. Podávanie správ, bod 5.1.** tým, že v roku 2015 a 2016 neoznámil SIŽP bezodkladne po doručení protokolov o skúškach vzoriek odpadových vôd prekročenie koncentračných limitov ukazovateľov znečisťovania v odpadových vodách uvedených v podmienke povolenia v časti **II. Podmienky**

**povolenia, C. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách a ich nadmerný únik do životného prostredia**

- podmienku v časti **II. Podmienky povolenia, J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ, 5. Podávanie správ, bod 5.3.** tým, že v roku 2016, 2017 a 2018 nezasielal SIŽP ako povoľujúcemu orgánu v lehote do 15. februára za predošlý rok údaje o zdrojoch znečisťovania ovzdušia nachádzajúcich sa v prevádzke, uvedené v kontrolovanej podmienke.

Zistenými nedostatkami prevádzkovateľ porušil povinnosť uvedenú v § 26 ods. 1 písm. a) a b) zákona o IPKZ, t.j. vykonávať činnosť v prevádzke v súlade s vydaným povolením a udržiavať prevádzku pod nepretržitým dohľadom a udržiavať prevádzku v súlade s podmienkami určenými v povolení, čím sa naplnila skutková podstata správneho deliktu podľa § 37 ods. 1 písm. m) zákona o IPKZ.

Na základe uvedených zistených nedostatkov z kontroly SIŽP v súlade s § 35 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ uloží prevádzkovateľovi pokutu podľa § 37 ods. 4 zákona o IPKZ za zistený správny delikt.

SIŽP zároveň prevádzkovateľovi oznamuje opravu zrejmej chyby v písaní v protokole č. 52/2018/P zo dňa 13. 09. 2018, kde v časti M. Záver – celkové hodnotenie sa veta v znení „Na základe uvedených zistených nedostatkov z kontroly SIŽP v súlade s § 35 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ uloží prevádzkovateľovi pokutu podľa § 37 ods. 3 zákona o IPKZ za zistený správny delikt.“ nahrádza novým znením „Na základe uvedených zistených nedostatkov z kontroly SIŽP v súlade s § 35 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ uloží prevádzkovateľovi pokutu podľa § 37 ods. 4 zákona o IPKZ za zistený správny delikt.“

Prevádzkovateľ bude písomne upovedomený o začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty za zistený správny delikt.

O výsledku kontroly a obsahu správy bol prevádzkovateľ informovaný - zaslaním tejto správy o environmentálnej kontrole č. 52/2018/P.

Vzhľadom k tomu, že od nadobudnutia právoplatnosti integrovaného povolenia došlo k zmene právnych predpisov, ako aj k zmene aktuálneho stavu v prevádzke, SIŽP v zmysle § 35 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ vyzve prevádzkovateľa na podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia za účelom aktualizácie a prehodnotenia podmienok integrovaného povolenia pre vykonávanie činnosti v prevádzke.

Z dôvodu zistenia prekročenia určeného limitu pre ekotoxickosť vo vzorkách vypúšťaných odpadových vôd SIŽP v súlade s § 35 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ uloží prevádzkovateľovi opatrenia na nápravu tohto nepriaznivého stavu a povinnosť vykonať podrobnejšie analýzy vzoriek na zistenie toxických látok, ako aj prijať potrebné opatrenia.

**H. Podpisy**

Za SIŽP: RNDr. Martin Jursa

.....

Ing. Martina Rumanovská

.....

Prevádzkovateľ:

Bezdôvodné nedostavenie: **Nie**

Odmietnutie podpísania zápisnice: **Nie**

Zástupca: Ing. Róbert Bachratý

Funkcia: splnomocnený zástupca vedúceho  
kontrolovaného subjektu

.....

Dôvody odmietnutia podpísania zápisnice: -